

significa: hombres que viven en la misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

EDITORIALES

¿Ideas?

Los días del regente del diario nos saca un trozo de libro. Si cada trozo fuera una idea, ya habríamos formado el mundo. Pero como las ideas son escasas y el mundo no quiere transformarse, el pobre cerebro se va en papel manchado, sin más objeto que saciar la curiosidad del regente.

Los días un trocito...
¿Si lo exige esta institución de la prensa, a la cual llama cuarta pata del Estado.

Durante muchos siglos los Estados supieron vivir sin cuarta pata; mas vino Gutenberg, y desde entonces viene en perpetua comunión de ideas... o cosas que pasan.

¿Es fácil distinguir cuándo las cosas que se publican son de verdad, o simples simulacros. Ya Enrique preguntaba a una señora muy versada en ideas: ¿usted idea de lo que es una idea?

¿No es fácil distinguir entre las frases que llevan dentro y las que todos lo llevan por fuera.

Por ejemplo: ¿es una idea la lista de manjares de un restaurante? Si no lo es ¿por qué los diarios le dedican espacio preferente? Donde quiera que tres o más personas se reúnan a comer bastante, al punto asoma un reporter a inquirir van a comer, cuánto van a comer, y cómo van a comer.

La lista o menú se imprime en cartulina o pergamino con letras doradas; se atan las hojas con una cinta de seda y cada convidado se lleva un ejemplar, en memoria de lo que comió.

¿Hay en la vida social moderna, un documento más importante que el menú. Luego no es una fruslería; luego no es una idea... ¿será una idea?

¿Por lo menos, es cierto que el ideal más acariciado en el mundo es ahora es comer bien. ¿Se va un amigo? ¿Vuelve? Comida. ¿Se casa? Comida. ¿Le dan un premio? Comida. ¿Triunfa un caudillo? Comida. ¿Se gana el partido? Comida. Siempre comida, y luego, la indispensable relación en letras de molde.

¿Hay una muchedumbre cuánta importancia dan los hombres a las labores de la masticación, ha llegado a creer que tiene asimismo derecho a comer bien. Y de nada le importa que digamos que no sólo de pan vive el hombre, sino también de lo que lo saben; que vive también de la vida, de filetes de corbina, ensalada rusa, liebre a la diestra, perdices en salsa italiana, ponche a la romana, espárragos, helados y plátano en jalea.

La verdad es que no sería fácil demostrar la necesidad de la justicia de que mientras unos comen todo eso, otros vivan solo de frijoles en bala. El hombre es lo que él piensa que es, enseñaba Platón. Se ve que el Maestro no sabía lo que es comer, que ni siquiera sospechaba lo que es no comer...

A. M.

LO QUE COMEMOS

Escribe Manuel Andino

Generalmente el pueblo salvadoreño se alimenta mal, tanto por la cantidad como por la calidad, ya sea de comidas como de bebidas. Comer, que al mismo tiempo es una necesidad y un placer, para la gran mayoría de los salvadoreños es sólo una necesidad apremiante que se apresuran a llenar tres veces al día.

El hombre de los campos, el asalariado, no los propietarios, y aun, a veces, éstos, tienen por alimentación única y perenne frijoles, sal, tortillas y café. De cuando en cuando, cuando el patrón quiere hacer un alarde de generosidad o cuando de lo ganado en la semana se pudieron guardar unos centavos, el campesino se come un chorizo, una tira de tasajo o un pedazo de queso. Hay campesino que sólo ha probado la leche en el pecho materno. Después no la ha bebido nunca más. En cambio bebe chicha y guaro. La comida deficiente, la habitación insalubre, las bebidas destructoras, el paludismo, la uncinarisias y otras enfermedades hacen que el campesino salvadoreño no produzca, en bien propio y de la comunidad, toda la energía, todo el trabajo que debería desarrollar.

En los pueblos y ciudades, haciendo caso omiso de las minorías acomodadas, el resto de los habitantes como no mejor, sino que menos mal que los campesinos. Voy a tomar a San Salvador de ejemplo, primero porque es el núcleo principal de población y segundo por complacer a "un lector" que concreta su tema a la capital. Hay un porcentaje enorme de habitantes de San Salvador sin familia, o que la tienen en los departamentos o en las repúblicas vecinas, que come en hoteles, restaurantes o comedores populares. Esa gente come mal, muy mal. En los internados de los colegios se come mal, muy mal. En los cuarteles se come mal, muy mal. En más de la mitad de las casas metropolitanas, se come mal, muy mal. En los banquetes se come mal, muy mal. Y es que las y los vendedores de comestibles no tienen escrúpulo ninguno en vender huevos hueros, carnes y legumbres viejas, frijoles y maíz picados, pan duro, pescados descompuestos, queso engusanado, frutas pasadas, etc.; los encargados de suministrar comida tampoco tienen escrúpulo ninguno en comprar eso, y la Sanidad se preocupa poco de la vigilancia de lo que se expende en mercados y tiendas. La gran mayoría de los habitantes de San Salvador—qué ironía!—no beben café, sino una turbia agua de semilla de aguacate y de maíz. No beben leche, sino agua con leche. No comen volátiles, porque estos animales, a causa de que tienen alas andan por las nubes. Así todo...

M. A.

La renuncia de don Francisco Morán

San Salvador, 24 de mayo de 1929.— Señor Subsecretario de Instrucción Pública.— Presente.— Distinguido Señor:

He leído en el «Diario Oficial» de fecha 23 de los corrientes, un acuerdo del Ministerio de su digno cargo por el cual, a propuesta del Consejo de Educación se destituye al profesor don José B. Rivera de su cargo de Inspector de escuelas nocturnas, grupos de analfabetos, etc. Debo manifestar a Ud. señor que no estoy de acuerdo en tal medida que no ha sido del conocimiento del Consejo de Educación, según se puede ver en las actas de las sesiones de este Cuerpo.

Una medida, como es la destitución de un Inspector, debió ser consultada al Consejo antes de ser sometida a la aprobación de ese Ministerio.

No lo ha sido, señor, y la alta resolución de Ud. ha caído sobre ella, sin el parecer de la mayoría de los miembros del Consejo.

Como creo que, por este camino, el Consejo marcha hacia el desconcierto y la anulación, y por no poder seguir cooperando en circunstancias tan poco propicias a mis tendencias e ideas, respetuosamente ante Ud. vengo a presentar mi RENUNCIA. Pasa a la 5a. pág. col. 4a.

Recordando al Gral. Toledo

El once del corriente mes se cumplió el primer año de haber bajado a la tumba el señor general don Salvador Toledo, en la ciudad de Guatemala.

Hijo de sus obras, subió escalón por escalón los grados del ejército, desde soldado raso: valiente, sagaz, y talento despejado y de actividad incansable, empezó su carrera en los tiempos de Barrios: estuvo en Chalchuapa, se batió en 1890—ya coronel— a las órdenes de Cayetano Sánchez; fué jefe de estado mayor de Reina Barrios; dirigió la campaña de Oriente en 1897; a la muerte del presidente Reina Barrios asumió como jefe de estado mayor la jefatura militar de Guatemala, hizo reconocer como Presidente a Estrada Cabrera y desempeñó durante algunos meses el ministerio de la Guerra; a fines de 1899, tuvo que escaparse a una de caballo de los asesinos que le acechaban por orden de Estrada Cabrera; permaneció refugiado por algún tiempo en San Salvador; y luego vino a Nicaragua, donde tuvo la más cariñosa acogida, donde formó su hogar y donde cooperó en distintas acciones militares durante los gobiernos de Zelaya y de Madrid.

Caído el régimen liberal volvió al Salvador, y allí permaneció hasta la caída de Estrada Cabrera; nombrado Jefe Político de Quezaltenango por el nuevo gobierno.

Pasa a la 4a. pág. col. 4a.

El Mundo al Día

Sandino en Veracruz

México, 28.— Los mensajes de Veracruz dicen que el «Comité Manos Afuera de Nicaragua» recibió un mensaje de Sandino diciendo que ha cruzado la frontera guatemalteca y que probablemente llegará mañana a Veracruz. Dice también Sandino que es posible que visite la ciudad de México antes de dirigirse a Mérida, donde desea radicarse.

Gigantesca estación de radio en la Argentina

Buenos Aires, 28.— La gran estación inalámbrica que se construye en Hurlingham, a pocas millas de Buenos Aires, probablemente estará lista a fines de agosto para comunicar con las grandes estaciones radio-eléctricas del mundo. Las estaciones transmisoras similares que se están construyendo en Madrid, Estados Unidos, Centro América y Santiago de Chile, formarán una cadena con la de Hurlingham, pudiendo los abonados de teléfono argentinos, comunicar por lo menos con tres partes del mundo.

Las tempestades impidieron continuar la búsqueda de Franco

Madrid, 23.— Hay fuertes tempestades en las costas españolas y en las Islas Azores. Los funcionarios de Madrid dicen que aunque no ha sido ordenado que se termine el registro, tendrá que suspenderse, ignorándose la suerte de los pilotos españoles. En los círculos oficiales no hay esperanzas, pues creen que si Franco y sus acompañantes han podido flotar, las actuales tempestades han sido fatales para ellos.

Barcos y aeroplanos retornaron a sus bases

Barcelona, 28.— Debido a las fuertes tempestades en el Atlántico regresaron los registradores a Las Palmas. El porta-aviones británico regresó a Gibraltar porque los fuertes vientos impiden sus actividades. Los resultados son pesimistas.

Aniversario del tratado de paz de Versalles

Berlín, 28.— Hindenburg y su Gabinete publicarán hoy un manifiesto en ocasión del décimo aniversario del tratado de Versalles, declarando este día de luto nacional y asegurando que no sólo Alemania fué responsable de la guerra mundial.

Agresión al cónsul francés en Berlín

Berlín, junio 28.— Una escena alarmante ocurrió aquí en el Consulado francés, donde una mujer lituana hizo varios disparos al cónsul Binet, quien pudo defenderse tomando el brazo a la mujer antes de que pudiera hacerle daño.

Reducción a la libre introducción del azúcar filipino

Washington 28.— El senador Smoot, del Comité de Finanzas, declaró que apoyará la reducción de la introducción libre del azúcar de las Filipinas a seiscientos mil toneladas, que es la actual producción. Informó en Casa Blanca que Hoover no dió su opinión sobre la cuestión de la tarifa del azúcar.

Fue rechazado un voto negativo de confianza a Stresemann

Berlín, 28.— El Reichstag rechazó un voto negativo de confianza a Stresemann. Los nacionalistas, fascistas y comunistas alemanes dieron votos contra el block del Gobierno. El Reichstag adoptó

La necesidad de Reglamentar el Comercio de los Libros

(Diario de Centro América)

En Guatemala, acaso más que en cualquier otro país centroamericano, el libro se ha convertido en un objeto de lujo, inaccesible a la mayoría de los elementos que componen nuestro conglomerado nacional, debido, sin duda alguna, a que no se ha legislado en el sentido de poner este eficaz instrumento de cultura al alcance de todas las posibilidades económicas y, más que todo, porque las personas que entre nosotros se dedican al comercio de librería no han comprendido claramente que mayor utilidad les reportaría que cada obra les dejara un pequeño margen de ganancia, pero que tuviera mayor demanda, a pretender obtener utilidades máximas de cada uno de los libros que, en la actualidad, se venden de tarde en tarde.

La diferencia de precios de los libros en los distintos países de Centro América es tan grande, que no puede explicarse únicamente por el precio de costo ni por los impuestos aduanales, sino por las inmoderadas ganancias que los libreros obtienen de cada una de las obras. Los libros que en Costa Rica, por ejemplo, cuestan medio dólar, en Guatemala se cotizan hasta dos o tres dólares, es decir, a un precio cuádruple del mercado costarricense, lo que explica, más que por cualquiera otra circunstancia, por qué nuestros hermanos del sur encuentran más familiarizados con las nuevas corrientes ideológicas y por qué su nivel general de cultura y esto hay que decirlo con honrada franqueza, es superior a los de los otros países centroamericanos, en donde nos preocupamos más de los progresos oropelescos que de las cuestiones fundamentales que tienden al desarrollo integral de nuestra nacionalidad.

Tratándose de un asunto de tan trascendental importancia, como es el que se refiere a poner el libro al alcance de todas las personas que integran nuestra colectividad nacional, de manera que los pobres, tanto como los ricos, dispongan de este medio insustituible para poder llevar a cabo su autoeducación, sería conveniente que la Universidad Nacional, cuya función educativa debe abarcar la pedagogía total de la nacionalidad, con el apoyo decidido del gobierno y de la sociedad, se empeñara por realizar un estudio relativo al abaratamiento del libro, haciendo las necesarias sugerencias a las autoridades correspondientes, a fin de que, a la mayor brevedad posible, se legislara en el sentido de colocar este instrumento civilizador a la altura de todas las posibilidades económicas. En nuestro país, más que en cualquiera otra nación del continente, tenemos verdadera urgencia de llevar a cabo campañas pedagógicas extensivas, de manera de elevar lo más que se pueda nuestro nivel general de cultura y recuperar el puesto que nos corresponde, y que ya lo hemos mantenido en el pasado, como una de las naciones más cultas de Hispano América.

Recordemos que en México, en los buenos tiempos que desempeñaba la Secretaría de Educación el filósofo Vasconcelos, el Estado se propuso divulgar, en una forma que a nosotros nos parecerá exagerada, los clásicos griegos y latinos, lo mismo que las obras más monumentales de los pensadores contemporáneos, llevando a cabo ediciones numerosísimas de todas aquellas obras que, a juicio de los directores del Departamento de Bibliotecas, eran eficaces para transformar la mentalidad colectiva y ponerla más a tono con las tendencias del pensamiento moderno. De esta manera, divulgando el libro hasta en los más apartados rincones del territorio mexicano, fué como se realizó en la vecina República una de las campañas educativas más estendidas que se hayan realizado en el Continente, encomiada y enaltecida por los representantes más conspicuos de la intelectualidad hispanoamericana y europea.

Nosotros no pretendemos que en nuestro país se lleve a cabo una campaña como la realizada en la República mexicana, ya que, si es verdad que estamos urgidos de labores educativas acaso más intensas y extensas que las que necesitan nuestros vecinos, las circunstancias del erario nacional no permitirían que se hiciera una erogación como la que demandaría una campaña de esa índole y de esas proporciones. Por esa misma razón, nos conformamos porque en Guatemala se procure reglamentar el comercio de librería, de manera de colocar el libro, pero el libro verdaderamente edificante, al alcance de todas aquellas personas, hasta de las de situación económica más precaria, que anhelan redimirse por medio de la cultura.

El General Menéndez

La resolución nacional alemana exigiendo al Gobierno que presente al Reichstag el convenio de París.

La tripulación del «Dornier» fue encontrada

Cartagena, 28.— Los radio gramas particulares incluyen una noticia de Barcelona diciendo que un vapor noruego encontró a los tripulantes del «Dornier». La estación del Arsenal no ratifica dicho informe.

Afonso XIII en Inglaterra

Londres, 28.— El Rey Alfonso de España fue saludado en la estación por el Príncipe de Gales, el Príncipe Jorge, la Princesa Beatriz, el Conde Cromer (representante del Rey), el Embajador español y los miembros de la colonia española.

El general Francisco Menéndez, fué de los pocos gobernantes que merecieron en El Salvador la más alta de las condecoraciones: la gratitud de la República. Austero como un romano de los viejos tiempos, enérgico cuando convenía al caso, honrado en época en que la honradez era algo inusitado, amante del progreso y sobre todo de la educación popular, que él intuitivamente, en la sencillez de su espíritu recto, colocaba como la primera de las condiciones del Estado.

Menéndez se dedicó a su país con devoción patriótica. Le sirvió levantándolo, purificándolo de las malas, llevando el orden al caos y encendiendo la antorcha en las tinieblas. No se advirtió nunca la menor mancha en su toga de magistrado. Administró la cosa pública con más cuidado todavía que si

Pasa a la 8a. pág. col. 6a

HARINA

«ALLO BLANCO», «ZALCO» y «DOS MARTILLOS»
únicas marcas que le ofrecen a Ud. garantía por pureza y rendimiento.

MANTECA

del país y extranjera. Magnífica calidad.
Estancias permanentes donde

Emilio Valenzuela.
Calle Poniente, No. 22.— Teléfono 1233.

Dr. Gregorio Zelaya

Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta
Estudios y práctica en los Hospitales de París

CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.

Avenida Norte, No. 14
Antiguo Farmacia Santa Lucía

TELEFONO 1171

F. & A. FERRACUTI

ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MÁRMOL DE CARRARA

Fábrica de ladrillos hidráulicos y de Mosaicó
SAN SALVADOR — TELÉFONO 245

Dr. Julio César Vilanova

CIRUJANO DENTISTA

Trabajos Garantizados. Procedimientos Modernos.

CONSULTAS: DIRECCION:
de 2 y 2 a 4 p. m. Av. España Nº 36,

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO

Abogado y Notario.

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.

Poniente Nº 40, Teléfono Nº 2-3-2.

Baltasar Montes

MEDICO Y CIRUJANO

Consultas de 11 a 12 a. m.
de 2 a 5 p. m.

Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1

Dr. Felipe Vega Gómez

CIRUJANO-DENTISTA

Miembro de «The First District Dental Society of the State of New York»

A su regreso de los E.E. U.U. tiene el placer de ofrecer sus servicios profesionales a sus estimables clientes y público en general. Oficina en su antiguo local, 1ª Av. Norte y 3ª Calle Poniente. Tel. 299

PATRIA

Diario de la mañana

DIRECTOR: ALBERTO MASFRERRE
JEFE DE INFORMACION: FUEL ANGEL CHACON
REDACTOR: JARDON ALFONSO ARAUJO
EDITOR Y PROPIETARIO: JOSE BERNAL
COUVION Y ADMINISTRACION: ALLE DELGADO N° 84
TELEFONO N° 2-5-9
TALLERES: TIPOGRAFIA «PATRIA»

Subscription rates: mes \$1.25, un año \$15.00, etc.

Información Util

JULIO, 1929

SANTORAL

DE HOY: Santos Secundino y Casto, Santos y mártires y Santa Ana.

DE MAÑANA: Visitation de Nuestra Señora a su prima Santa Isabel.

FARMACIAS DE TURNO

30 de junio al 7 de julio.

Americana, Guadalupe, e Internacional.

FARMACIAS. TELEFONOS.

123. Alvaranga, 845. San Luis, 1299

1204. Americana, 3. Guadalupe

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España N° 30. Teléfono N° 13-14

CUANDO BUSQUE ALGO de Librería, papelería, de Artículos para escritorio y de Artículos para regalo, vaya siempre a la Librería «Joaquín R. Odeznó».

LA REFORMA SOCIAL. Revista Mensual de Cuestiones Sociales, Económicas, Políticas, Parlamentarias, Estadísticas y de Higiene Pública.

REVISTAS EDGARDO HUMPHREY COJUTEPEQUE. Agencia conocida en el país. Diez años de establecida. Servicio puntual.

HOSPITAL ROSALES. de Caridad, horas de visita los días de domingos de 10 a 12 a.m. y de 2 a 4 p.m.

¿ES USTED ACTIVO? DEBEN SABERSE. DEBEN SABERSE. DEBEN SABERSE.

SERVICIO DIARIO DE AUTOBUSES. ENTRE SAN SALVADOR, SANTA TECLA, LA LIBERTAD.

FERIAS Y FIESTAS QUE SE CELEBRAN EN ALGUNAS POBLACIONES DE LA REPUBLICA EN ESTE MES.

BELLEZA FEMENINA. Una excelente receta. Los especialistas de belleza están tomando la naturaleza como médico, y un gran especialista ha inventado una nueva máscara para el rostro.

EL MONTEPIO REMATE PUBLICO. El Domingo 14 de Julio próximo se verificará en este establecimiento el Remate Público de todas las prendas que no estén debidamente refrendadas.

FARMACIA ARGUELLO. Esmerada atención en el despacho de recetas. Oficina: 10a. Calle Poniente, N° 13.

¡Atención! Sres. Constructores y Carpinteros. En la 12a. Calle Poniente N° 26, nos hacemos cargo de la fabricación en cualquier cantidad, de puertas, ventanas, tragaluces, vidrieras, molduras, machihembrado y acepillado de maderas, etc., etc.

Sr. Anunciador. Observe el constante progreso de PATRIA. Consulte el éxito obtenido por las casas comerciales que anuncian en este Diario.

La extensa y siempre en aumento CIRCULACION de PATRIA garantiza la eficacia y buen resultado de cualquier anuncio.

Legisladores y legislados

¿Es tan raro ver las leyes quebrantadas por los mismos que las dictaron? Es una cosa vulgar, que sucede en todas partes.

El legislador no legisla para sí, sino para el pueblo. Sólo tiene ojos y pensamiento para la salud pública en peligro.

Las leyes no se hacen para el que las dicta. El que las dicta debe, por el contrario, lanzarlas de sí con tal ímpetu que no le quede dentro nada de ellas.

MEJOR QUE EN SU PROPIA CASA. Si señor, mejor que en su casa se encontrará su hijo en el Colegio, si Ud. tiene la acertada disposición de adquirir para él una higiénica y elegante cama de acero de las que vende a plazos la acreditada «Casa Dreyfus».

FRED OLSEN LINE. NORTH PACIFIC SERVICE. SALIDAS DE BARCOS. RUMBO NORTE. RUMBO SUR. EN EL CANAL.

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA, S. A. LINEA ITALIANA DIRECTA. SALIDAS MENSUALES PARA CALIFORNIA Y EUROPA.

Dr. Raúl C. Baires. MEDICO Y CIRUJANO. Dedicado exclusivamente a su profesión.

Table with 4 columns: Route, Station, Sale, Llega. Includes routes like SAN SALVADOR - CUTUCO, CUTUCO - SAN SALVADOR, SAN SALVADOR - METAPAN - AHUACHAPAN, and AHUACHAPAN - METAPAN - SAN SALVADOR.

Analizando a Nietzsche

Por GEORGE BEERNARD SHAW.

de la vista un volu- Las obras completas de Nietzsche, se- na última versión del, y en la cual está to- que Nietzsche escribió de que Alemania llega- onvencimiento de que ngelista Zarathustra loco y lo proscribiera, con sus libros, de o de los cuerdos. Aho- n: mientras que a mi a me permitan andar i quiero decir que che es un filósofo, esto incomprendible para eses. Para que mis es de Inglaterra se den de lo que es un filó- sólo puedo decirles que filósofo también. Y sombraron de por qué tículos son tan intere- debo contestarles que nada tan interesante la filosofía, siempre material no sea espú- Por ejemplo, tomemos teriales que yo empleo: nidad y las bellas Cualquier timorato y oso revolador de in- podrá escaparse del o sobre el lomo de unos os volúmenes de histo- ensayos, de descrip- y de críticas, y des- de haberse creado una d y un arte iluso- o efectos de sus lec- nada tiene de raro que uya pueriles sistemá- nes con sus ideas vá- sobre el abismo de su inanidad. Los filóso- esta clase, aburridos s, son los que desacre- la profesión, especial- cuando consiguen que a una fuerza de hablar o del arte.

haber visto arriba de nta cuadros en toda su sin haber formado una n ni siquiera sobre un es esos cincuenta, cual- de estos filósofos se audazmente a explicar arrollo de la pintura Zeuxis y Apelles hasta y Miguel Angel. Y into a música respecta, lo mismo que con la a, pues ni siquiera han una partitura antes de . (La enseñanza de los os en Inglaterra la ha- dviduos que sólo leen rituras, pero nunca oído. La música, en as británicas, es un ar- nado a la satisfacción ojos solamente). Para aprender la música se ta dedicar un considera- mo de años a aprender esto es, a desarrollar la ad del oído, así como comprender un cuadro esita haber visto mu- cuadros para aprender la pintura. Y lo mis- ucede con todas las ar-

el estudio de la huma- acontee otro tanto: familiarizándonos con mbres podemos cono- Esto, desde luego, ere una vida activa, y a contemplativa, pues os que uno tenga algo acer en el mundo pue- iarse con los hombres oceros. Y a menos que os y seamos amados, no os entablar relaciones los. Es necesario, pues, omerciante, discutir la a y la religión, dar y r odios, amor y amis- todas las clases socia- ara adquirir un sentio manidad. En otras pa- , para capacitarnos co- rdaderos filósofos, ne- mos hacer todo esto, in- ionalmente. No pode- limitarnos a determina- as sociales, argumen- ara ello nuestra con- de caballeros, ni tam- podemos tener convic- , porque, como lo dice rche, éstas no son más rceles del pensamiento, ues,--y me ruborizo al arlo--no se puede ser o y bueno al mismo o, aun cuando se sea un filósofo.

timoratos dirán que si s así no deberían haber os, en lo cual quizá ten- razón y juicio y conce-

diendo su lógica: yo, por ejemplo, no estoy dispuesto a dejar de existir. Y después de todo, si existe el verdugo, cuyas labores no son muy edificantes, ¿por qué no ha de existir también el filósofo? Además, si a pesar del verdugo la sociedad tolera el asesinato dentro de la esfera de la guerra, ¿por qué no tolerar asimismo dentro de la esfera de la filosofía, algunas irregularidades relativamente venales? Este es el precio del progreso y al fin de cuentas es el filósofo el que ha de pagar todas sus faltas en el infierno, y no la sociedad.

Es verdad que existen sentimientos repugnantes pero todos ellos quedan convertidos en nonadas de escuela catquista, y cuando leemos algo de Nietzsche, Nietzsche es algo peor que repulsi- vo; es detestable; sus epigramas están escritos con fósforo y sobre piedra azufrosa. La única excusa que se puede tener para leer a Nietzsche es el hecho de que tenemos que conocerlo para hablar de él, o resignarnos a no frecuentar la sociedad, puesto que Nietzsche es el campeón de los privilegios, del poder y de las desigualdades.

A pesar de que Nietzsche adquirió una temprana fama mucho antes de que yo adquiriera la mía,—el autor de «Ecc homo» tuvo un gran suceso de scadele para propagandear su penetrante ingenio—debo confesar que sólo oí hablar de él a raíz de la publicación de mi «Quintae- sencia del ibsenismo» cuando alguien me preguntó si yo me había inspirado en el «Más allá del bien y del mal» de Nietzsche, pues sus críticas a la moral y al idealismo estaban demostradas en mis libros y en los demas de Ibsen. Su sarcasmo cáustico; su facultad de convertir los lugares comunes en verdaderas provocaciones; su manera de minar los preceptos morales cuya aparente irrefutabilidad no había sido impuesta sin discusión por la decencia más elemental, consiguiendo derrocarlos con una carcajada desdeñosa, todo, en fin, es fácil para quien aprendió de Schopenhauer que el intelecto no es más que una pieza muerta de la maquinaria cerebral, y que nuestros sistemas de moral no son más que cartas que adoptamos para jugar alguna partida. En esto estamos en el mismo terreno Nietzsche y yo, pero ni por un momento permitiré que se me compare a él como crítico. Nunca ha existido un académico más sordo y más ciego que él, ni tampoco uno más inepto, social y políticamente hablando.

Nietzsche crea sus propias fantasías sobre los diversos períodos de la historia, idealizando a los romanos y al renacimiento, pero sin deducir de sus idealizaciones ningún fin de excelencia. Yo, en cambio, nunca he cometido de tamañas estupideces. Simplemente he estudiado sus obras y sus hechos y aun cuando me vengán a predicar maravillas sobre esas épocas, yo se por mis sentidos lo me- dioces que fueron. ¿Y qué se puede decir de un hombre que después de endilgar su filosofía contra Wagner, plena de fuerza y de refrescante ingenio, termina por ensalzar como la obra maestra de la música dramática, abundante en los méritos que le faltan a la de Wagner, nada menos que a la Carmen de Bizet?

Después de esto no nos debemos sorprender por las pifias de Nietzsche sobre asuntos de política, de organización social y de administración. Para él la democracia moderna, la cristiandad paulina y el socialismo no son más que complots deliberados e incubados por filósofos malignos para frustrar la evolución de la raza humana y amontonar la estupidez y la fuerza bruta de los muchos

débiles contra la benéfica tiranía de los pocos fuertes.

Esto ni siquiera es un punto de vista: es una hipótesis absolutamente ficticia que no merecería la pena de leerse si no fuera porque hay mucha evidencia que la hace aparecer verdadera, y porque lleva a Nietzsche a producir algunas muy admirables y sugestivas combinaciones de ideas.

En resumidas cuentas, sus salidas a pesar de ser petulantes, e imposibles, son el producto de un espíritu raro que las preña con su propia vitalidad.

Es interesante notar que Nietzsche no escribió en capítulos o en tratados, sino en forma de editoriales, de crónicas y de epigramas. Con

esto reconoce que la humanidad, después de haber saboreado el arte del periodismo, ya no quiere permitir que le impongan más libros. Nietzsche, en fin, simplifica los asuntos a la manera de un editoralista, tomando las cosas no tal como son, sino como creó que son, esto es, en su forma más fácil. Siguiendo este procedimiento no consigue, desde luego, solucionar los problemas ni simplificar las complejidades de los factores que los componen, sino hacerlos aun más complejos y difíciles con la dicción de sus complicados prejuicios y de su genio martirizado.

Londres, junio, 1929.

Estampas

Sin ahondar más la reflexión, no podríamos generalizar diciendo: Inglaterra imparte una educación que tiene primordialmente a hacer perenne la unidad del Imperio. Unicamente tomamos esa afirmación como simple conjetura. Un espíritu tan bien nutrido como Ruskin en *Sesamo y Azucenas*, hace la declaración de que «ninguna nación puede perdurar habiéndose convertido en un rebaño». Mas cuando escoge para tema de sus meditaciones filosóficas, en *Corona de Olivo Silvestre*, un tema puramente nacional como *El Futuro de Inglaterra*, clava esta negación rotunda a su anterior principio: «toda prosperidad comienza en la obediencia».

Dos principios de gobierno enteramente opuestos. En el último se revela Ruskin como verdadero súbdito del Imperio, reflejando la educación de que fué influido. Todas las naciones que constituyen el Reino Unido han deponer sus aspiraciones de propio gobierno, en la convicción de que sólo el poder dirigente inglés conduce rectamente a la prosperidad. Mientras los pueblos del Imperio confíen en la sabiduría con que son llevados en su evolución, han de vivir sin conmociones, entregadas a su sosiego que sólo puede perturbar la amenaza de la seguridad de ese imperio.

Inglaterra apacigua en sus súbditos, por todos los procedimientos que el control de la educación le da, la idea de que la prosperidad pueda venirles por otros canales que no partan de su suelo. Y sobre todos les infunde el orgullo de ser súbditos ingleses, con lo cual da término a su educación calculada y sistemática. Cuando un súbdito inglés procedente de cualquiera de los dominios, ingresa a Cambridge o a Oxford, estampaba en su espíritu definitivamente la sumisión al Imperio. Es posible a veces que no se dé cuenta del influjo, pero ya sus ideas se han saturado de la quintae- sencia de la subordinación. El *sport* impartido con tanto fervor en colegios y universidades en el medio que con más blandura aniquila la personalidad. El *team* está por encima de todo. El honor mayor del estudiante es el triunfo de su *team*. A través de la vida sigue considerando como una de sus glorias reales la inscripción que de su nombre como figura de las regatas de un año venturoso, hicieran en los anales de la universidad.

Y el *team*, es en pequeño, lo que el Imperio es en grande. Al inscribirse el súbdito en ese *team* multánime, empuja su honor por el triunfo y su torrente circulatorio ya no tiene más guía que la glorificación del *team*.

Cuando un súbdito conserva su personalidad desata la ira del *team*. Gandi es un ejemplo. En Londres se educó, recibió ideas, pero nada más. Se le enfiló en la regata y cuando el *team* contaba

con que su remo hendiera el agua en persecución de una victoria común, lo clava o parte a educado que impulsa al *team*. El principio de Ruskin de que toda prosperidad comienza en la obediencia, no penetra una mente como la de Gandi, que también lo proclamado su orgullo de ser súbdito inglés. Parece estar influido por la otra afirmación de Ruskin: nación que se arrebata es nación que perece. Y esto naturalmente lo condena a la presión de Inglaterra, del gran *team* del Imperio.

Extraña que Gandi pudiera libertarse de la educación que fué a recibir a Londres. Y más extraña que esa educación la transformara en poder para luchar de una manera digna y resuelta contra el sistema que oprime, que arrebata, que da el tinte de populacho, a la India. Ponerse a tono con el *team* es el camino más cómodo, el menos sujeto a riesgos, el que ofrece una inscripción de honor como remate del esfuerzo. No importa que la victoria del *team* concentre toda la voluntad del que lucha, le imprima el ritmo a sus movimientos, le dé la trayectoria de su visión, le mate, en una palabra, su personalidad. Es elevado sacrificar pasiones para que el sentimiento puro de obediencia sea el único resplandor que ilumine la victoria del *team*.

Así va la educación impartida por Inglaterra moldeando la conciencia de sus súbditos. Y cuando alguno enfiló en un sistema filosófico-religioso o simplemente filosófico, o anida su espíritu en la literatura, refleja una quietud, que no es serenidad, porque muestra las huellas de un sistema de disciplina que dentro de su aparente blandura, fué apretando hasta acardenalar y encarrujar. Ostenta una espontaneidad domesticada, que es la espontaneidad del que se ha sacrificado por la victoria del *team*. Y crea mundos de interés de una geografía que nada tiene de común con los ríos y los lagos y los valles y las cumbres en que los pueblos sufren y mueren. Esos mundos es más fácil poblarlos de virtudes y convertirlos en refugio de mentes que han aprendido a libertarse de las pasiones de este mundo agresivo.

De ahí que para esos espíritus producto de la disciplina del *team*, la jerarquía humana constituya el más fuerte instrumento de la sabiduría. Si un pueblo se erige en guaiador de la evolución de otro pueblo es porque leyes que escapan a la penetración humana están imponiendo ese gobierno. Nada importa que los sucesos más mortificantes y crueles salgan a luz, si al final no hay lucha que no entrafte sacrificios. Los que se oponen en una nación regida por esas leyes de creación ocasional, a recibir el influjo de la prosperidad, mientras no se acuerda previamente la autonomía

Por Benjamín Jarnés

En ese museo de infarradas arengas, de caudalosos discursos, que es todo el siglo XIX, pocas veces trope- zamos ya con una llama, con un torrente. Hay cenizas, hay cauces secos. Era una prosa para ser leída en voz muy alta, alguna vez para ser cantada con trompetas. Al leerla sólo con los ojos, de la prosa sólo quedan unos pobres escombros retóricos. De algunas palabras— favoritas del siglo—en que el discurso se apoyaba, como el pomposo baldaquino en sus retorcidas columnas, sólo queda pavesa. Palabras madres de raquí- ticos hijos. Raquíuticos los vemos ahora que ya el viento arrastró sus hopalandas. La prosa del siglo XIX habría que leerla siempre desde el púlpito, desde un escaño, a voz en grito. A menos que resista la prueba: Leedla sólo con los ojos.

Porque estaba elaborada de dos poderosos factores, desigualmente ensamblados: la poesía y la elocuencia. La poesía amante del silencio; la elocuencia amante del estruendo. A veces, la poesía entraba en la oración tímida- mente; abandonaba la oración, avergonzada. La poesía de delicados nervios, de tejido verbal ínfimo, huía de aquellas muchedumbres de palabras de arroyo, agrupadas en torno a la palabra fetiche, a la palabra anzuelo, oronda y esponjosa como un pavo real. Se fiaba todo al prestigio— falso casi siempre — de una palabra indefinida; nunca a una lógica— y artística— estructura. Los caminos de la razón son muy penosos. (Creen muchos morir por una razón, cuando en realidad sólo morían por una frase— bello gusto, pero inútil—; por una frase donde relumbra esa palabra fetiche).

Sólo un espíritu de poeta era capaz de manejar bien el freno. La poesía, eterna fuerza de atracción hacia las formas sencillas, cristalinas, purifica la prosa de elementos proverbiales, ocasionales; hacía arder en ella hojaras- cas, virtutas; creaba en ella perfiles que la elocuencia tendía a henchir, como esas columnas pensadas por el geó- metra e infladas luego por el verboso arquitecto.

Haced la prueba con muchos discursos de Martí. Acabamos de leer el dedicado a Bolívar en 1893. ¡Qué bien resiste, a media voz! El poeta ha venido al orador. La palabra supersticiosa, la palabra *indudable*, ha sido suplantada por la palabra que pudiéramos llamar *sub conditio- ne*. A condición de cumplirse con ella una ley de armonía. (*Y armonía*, ahora, no es sólo música; es también, y ante todo, razón).

Eterna lucha entre los dos factores: Poesía que prefiere la soledad, el único oyente ---una mujer, y más en aquel siglo---; Elocuencia, que prefiere la multitud. Por eso, la mejor prosa es quizá aquella que, aun dicha en alta voz y desde la tribuna, *aisle más a los oyentes*, infunda más en ellos el sentimiento de su propio esfuerzo, la confianza en su propio espíritu. Una prosa heroica— como

Hay un instante...

Hay un instante del crepúsculo en que las cosas brillan más: fugaz momento, palpitante, de una amorosa intensidad; se aterciopelan los ramajes, pulen las torres su perfil, burila un ave su silueta sobre el plafondo de zafrí.

Muda la tarde, se concentra para el olvido de la luz y la penetra un dón difuso de melancólica quietud.

como si el orbe recogiese todo su amor y su beldad, toda su fe, toda su gracia contra la sombra que vendrá...

Mi ser florece en esa hora de misterioso florecer: llevo un crepúsculo en el alma, de ensoñadora placidez;

en el revientan los renuevos de la ilusión primaveral, y en él me embriago con aromas de algún jardín que hay más allá.

Guillermo Valencia.

1929.

estas bellísimas prosas de Martí— sólo podrá ser grande cuando sea capaz de hacer de cada suma, de cada oyente, un héroe. Pero un héroe disciplinado es decir, consiente.

«Las palabras están de más cuando no fundan, cuando no esclarecen, cuando no atraen, cuando no añaden»— dice Martí—. He aquí el verdadero heroísmo de la palabra. He aquí el sentido heroico de la prosa de Martí: Prosa que construye, que ilumina, que empuja; prosa, como fuente de energía humana.

Cuentan de Martí que muy pocos oradores han impreso a sus palabras el vigor y la emoción que él sabía imprimirles. El vigor y la emoción están ahí, en sus páginas tribunicias, resistiendo un cambio de siglo, un análisis frío. También cuentan que Martí improvisaba sus discursos: algo imposible de afirmar en absoluto, porque la improvisación puede referirse a un último elemento formal o a una primera elaboración del pensamiento: y hay discursos de Martí en que la firmeza de la idea arguye largas meditaciones y vigiliias. Alguna oscuridad habrá en ciertos parajes— y ésta si que es hija legítima de la improvisación—; pero aun ésta cruza las páginas como esos túneles que nos producen en los viajes cierto placer, por el deleite soberano de tropezar más tarde con el espléndido torrente del sol.

Es una oscuridad no buscada. No podía serlo, porque Martí era sencillo y leal consigo mismo y con el arte. Sus poemas son la expresión de esta sencillez, de esta sinceridad. Sus discursos, también. Guardaba sus silencios para el verso, y sus tumultos— acaso— para hablar ante las gentes; pero— ya se ha dicho— el poeta lograba filtrar siempre en su prosa, que podemos llamar heroica, sus delicadezas de poeta. Rubén Darío reconoció en él un precursor. La influencia de esta obra opulenta de Martí es bien visible en Gutiérrez Nájera, en Urbina, en Díaz Mirón... Los nuevos escritores de Cuba recogen en esta obra, de apóstol y maestro, abundantes sugerencias.

Ahora bien, este influjo no puede ejercerlo el orador, sino el poeta. O lo que en el orador hay de auténtico poeta. En la moderna *Antología* de poetas cubanos ordenada por Félix Lizaso y José Antonio Fernández de Castro, se habla de la perceptibilidad de José Martí, de su «capacidad de emoción, aun para ponerse a tono y comprender el alma de un niño». Nada más exacto, José Martí sabía adelgazar así

su sensibilidad, y lo más admirable en él es haberse ofrecido al mundo como un caudillo— y con todo el vigor y empuje de un caudillo—, siendo capaz de vibraciones sólo explicables, por finas, por sutiles, en ese divino niño, que es todo gran poeta.

Bien emprendida la tarea de ordenar y publicar la obra opulenta de José Martí. Alberto Ghiraldo la ha emprendido. Siete volúmenes— pulcros con inteligente cariño prologados— han aparecido. Esperamos el resto— se anuncian otros siete— con el interés que sólo es capaz de suscitar la obra de un hombre cuya vida exterior es tan vibrante y rica de sugestiones como el íntimo laboratorio de un alto poeta.

En el farrago sin vida de prosistas del siglo XIX escogemos a Martí, como escogemos a Bécquer, y— con todas sus oscuridades, con todas sus ternuras, con todos sus deliciosos infantilismos— les hacemos un lugar entre los inquietos renovadores de la lírica y del pensamiento contemporáneos.

La Visión rápida

Conque.... ¿serán expulsados los chinos?

El niño hace a su padre, preguntas muy ingenuas; a veces, esas preguntas revisitan una seriedad que el padre no puede constestar para no incurrir en mentira. Así yo vengo hoy a formular una pregunta ingenua al señor Ministro de Gobernación, al señor Gobernador político departamental y al señor Alcalde municipal.

Pregunta ingenua es, pero va condicional para que sea discreto mi proceder que no es de niño.

Hago esa pregunta así, condicional, porque su naturaleza supone: Abordar un nuevo asunto relacionado con la vida económica, con la vida política, con la vida racial, con la vida social, con la vida espiritual y con todas las demás vidas que ha menester un pueblo para tener la prerrogativa de poseer el derecho de nación auténtica, en cada evento.

No se presume que llevo en mi mente la irrespetuosidad. No uso irrespetuosidades. Reconozco que es respetuoso es floración de sutiles refinamientos humanos, muy aceptables por mi criterio formado por la sociedad misma de la cual yo y los señores funcionarios a quienes me refiero, somos componentes.

Pasa la pág. 6a. col. 3a.

Juan del Camino. San José y mayo del 29.

CUEROS

para zapateros
ROBERTO SOUNDY & Co.
Mercado Central
Frente al Portal de Hierro

5a. 1-s

CARROS USADOS

Antes de comprar su carro, vea los que están de venta en el

"GARAGE OLYMPIA"

PACKARD,	7	pasajeros,	turismo.
PACKARD,	5	"	phaeton.
PACKARD,	7	"	sedan.
PACKARD,	2	"	roadster.
STUDEBAKER,	7	"	turismo.
STUDEBAKER,	5	"	turismo.
STUDEBAKER,	2	"	roadster.
HUPMOBILE,	5	"	sedan.
CLEVELAND,	5	"	turismo.
CHANDLER,	7	"	turismo.
OAKLAND,	5	"	turismo.
DODGE,	2	"	coupe

7a. Avenida Norte No 16
San Salvador Teléfono 8-5-4

"La Sevillana"

Es la peluquería de Ud. porque encontrará realizadas las reglas higiénicas. Buen trato y precios módicos. Pues cuenta con personal entendido en el ramo. Instalada en la calle Concepción N° 65
NEMECIO A. MONGE

LLEGO YA

"ETA-ANTIGRA"

El Verdadero Antialcohólico
De venta en las principales farmacias
Cómpralo Ahora Mismo

Florería C. Villavicencio

Teléfono N° 5-2-9. Calle Delgado N° 34.
Frente a la Casa Presidencial.

APPEL CRESPO y toda clase de materiales para FLORES, CANASTAS, CORONAS y figuras para regalos.

La Mitología de Cuscatlán

"CIPITIN" (*)

Por Miguel Ángel Espino.

Así era. La Siguanaba estaba loca; la habían visto, riéndose a carcajadas, correr por las orillas de los ríos y detenerse en las pozas hondas y obscuras. Cipitín emigró a las montañas y vivió en la cueva que había en la base de un volcán. Hace ya mucho tiempo, han muerto los abuelos y se han rendido los ceibos, y Cipitín aún es bello, todavía conserva sus ojos negros, su piel morena de color canela, y todavía verde y olorosa la pértiga de cañas con que salta los arroyos. Han muerto los hombres. Se fueron los topizines, canos están los squinayes, y el hijo de la Siguanaba aún tiene diez años. Es un don de los dioses así. Siempre huracán, irá a esconderse en los bosques, a balancearse en las corolas de los lirios silvestres.

Cipitín era el número de los amores castos. Siempre iban las muchachas del pueblo, en la mañana fría, a dejarle flores para que jugara, en las orillas del río. Escondido entre el ramaje las espía, y cuando alguna pasaba debajo sacudía sobre ellas las ramas en flor.

Pero... es necesario saberlo. Cipitín tiene una novia. Una niña pequeña y bonita como él. Se llama Tenáncin.

Un día Cipitín, montado sobre una flor, se había quedado dormido. Tenáncin andaba corriendo flores. Se internó en el bosque, olvidando el sendero, y corriendo, perdida, por entre la breña, se acercó a la corola donde Cipitín dormía.

Lo vio. El ruido de las zarzas despertó a Cipitín, que huyó, saltando las matas. Huyó, de flor en flor, cantando dulcemente. Tenáncin lo seguía. Después de mucho caminar Cipitín llegó a una roca, sobre las faldas de un volcán. Los pies y las manos de Tenáncin estaban destrozados por las espinas del ixcanal.

Cipitín tocó la roca con una shilca y una puerta de musgo cedió. Agarrados de las manos entraron, uno después de otro. Tenáncin fué la última. El musgo cerró otra vez la caverna. Y no se le volvió a ver. Su padre erró por los collados y algunos días después murió, loco de dolor.

Cuentan que la caverna donde Cipitín y Tenáncin se encerraron estaba en el volcán de Sihuatépèque (Ceri de la Mujer), situado en el actual departamento de San Vicente.

Han pasado los tiempos. El mundo ha cambiado; se han secado los ríos y han nacido montañas, y el hijo de la Siguanaba aún tiene diez años. No es raro que esté montado sobre un

lirio o escondido entre el ramaje, espiondo a las muchachas que se ríen a la vuelta del río.

Oh, el Cipitín! Guárdate de sus miradas que encienden el amor en el pecho de los adolescentes.

Sobre esta bellísima narración, arrancada de nuestra Mitología, ha escrito el inspirado compositor salvadoreño don Pedro J. Guillén, una preciosa pieza musical que ha sido ya impresionada en discos Víctor ortofónicos.

La Agencia Víctor los tiene a la venta. Si Ud. desea obtener el suyo antes que se acaben, ocurra hoy mismo a cualquier agencia Víctor. Exíjalo con el No. 46142.

Esta clase de música, además de deleitar profundamente, instruye de un modo eficaz a nuestras clases sociales, ya que provoca el conocimiento de la historia de nuestras lindas fábulas, tan desconocidas entre nosotros.

De felicitar es a don Pedro J. Guillén por su feliz idea y a la importante Casa Víctor por la magnífica grabación que ha realizado con la composición aludida, impulsando así el desarrollo efectivo del arte nacional.

(*) En el país todos decimos «El Zipitío».

RECORDANDO...

Viene de la 1a. página.

desempeñó por algún tiempo ese puesto; y a la caída del régimen unionista el 5 de diciembre de 1921, fué reducido a prisión y estuvo a un palmo de ser fusilado.

Desde entonces se retiró de las actividades políticas y a poco su mala salud le obligó a permanecer en el campo en San Salvador, donde el clima le era propicio.

Murió a los 65 años de edad, y su entierro fué un acontecimiento social en la metrópoli centroamericana.

Carácter afable el suyo, desbordante de cariño para todos, especialmente para los humildes, era popularísimo, y en el ejército, ningún jefe era más querido que él.

Peleó bravamente en Colombia en defensa de la causa liberal; viajó por todo Centro América, por México, América del Sur, Estados Unidos y Europa.

En la revolución de 1906 contra Estrada Cabrera le tocó ejercer la jefatura militar en el sector de la frontera salvadoreña, y allí al frente de los voluntarios—entre los cuales sobresalían los unionistas Marciano Castillo y Agustín Bustillo—se cubrió de gloria batiéndose contra un formidable ejército cabrerista.

Bajó a la tumba, por rara coincidencia, en el aniversario de esa acción de armas, acaecida en Mongoy el 11 de junio de 1906.

Al recordar la muerte de este centroamericano ilustre, que siempre fué un convencido unionista, renovamos nuestra profunda condolencia a su inconsolable viuda doña Angélica Miranda y a sus hijos Teresita, Salvador y José.

(Del «Semanao Nacional», que dirige el Doctor Mendietta).

ACTUALIDADES CENTROAMERICANAS

Guatemala

Quedó nulificado un acuerdo que aceptaba el contrato de permuta de bienes raíces de la nación por el edificio Coloma. El mejor concierto que el público chapín haya podido escuchar hasta la fecha. Primera conferencia de Eugenio Noel. El Gobierno español declara que no se sabe el paradero de Franco. Recepción del Ministro de Honduras Dr. Uclés. Fraternales discursos cruzados entre él y el general Chacón. Próxima edición extraordinaria de «La Epoca» de Quetzaltenango. Suicidio originado en el «Ciprés Solitario». Permuta de los Ministros de Gobernación y Hacienda.

Guatemala, 26. — El Presidente de la República firmó hoy un acuerdo por el cual queda nulificado uno anterior, en que había sido aceptado el contrato de permuta de algunos bienes raíces de la Nación, por un edificio perteneciente a los hermanos José Luis, Miguel Rafael, Gabriel, Carlos y Francisco Coloma, contrato que había celebrado el Ministro de Hacienda y cuya consumación no podía verificarse por estar convenidas ambas partes contrayentes de que carecía de los requisitos indispensables para ello, tanto en la forma como en las ritualidades de ley. El acuerdo firmado el 21, ha merecido cálidos elogios por parte del público y de la prensa.

El 27 del presente conmemora la Orquesta Sinfónica de Guatemala su tercer aniversario de fundación, por lo que en honor a la próxima fecha, hoy noche, en el Teatro Palace, se llevará a cabo el mejor concierto que el público chapín haya podido escuchar hasta la fecha. Ha sido preparado por los cincuenta y cinco miembros de la Unión Musical y será dirigido por el maestro Sariento. Se tocará música de Mounsbargsky de Beethoven, Baubaud, Amedi y de Wagner.

El viernes de la semana en curso, en el Teatro Variedades, dará su primera conferencia Eugenio Noel, y será patrocinada por la prensa.

Oficialmente el Gobierno español, ha informado a las fuentes transmisoras de noticias cablegráficas, que no se sabe del paradero de Ramón Franco y sus valientes compañeros, quienes verifican un largo viaje al rededor del mundo, y que se teme hayan sido víctimas de algún terrible temporal. Toda la marina española y parte de las de naciones extranjeras que atienden servicios trasatlánticos, se han dedicado a la búsqueda de estos héroes, sobre todo en las rutas

que conducen a las islas «Azores». En España existe la más grande ansiedad que pueda suponerse.

Ayer a las 12 del día, en el Palacio se verificó el solemne acto de la presentación de credenciales al Presidente de la República por el Dr. Carlos Uclés, Ministro de Honduras en nuestro país. El Dr. Uclés dijo en un párrafo de su discurso: «En el recuerdo y en la esperanza, no puedo olvidar que Centro América es nuestra patria común y un afecto de más y una queja de menos, sin perjuicios y querellas, contribuirán seguramente a afirmar su soberanía, independencia y libertad. Honduras y Guatemala, pueblos vecinos y hermanos y además limitrofes deben estar siempre unidos en la historia y en la gloria. Es una misma barca: la unión centroamericana, sin temores, ni rencores nuestras cinco Repúblicas arribarán al puerto de salvación. Un párrafo del discurso del general Chacón, dice así: «A efecto de que vuestra felicidad sea completa, especialmente en nuestra magnífica disposición de conseguir estrechar las relaciones de paz y amistad entre ambos pueblos y Gobiernos, para el bien de ello mismo, y el buen nombre de Centro América interpretando fielmente el sentir de todos y cada uno de mis conciudadanos, me es posible afirmar que, Guatemala responde por completo ante el plan de idealidad que con mano maestra expone V. E., detallando lo que en su concepto, debe ser la situación de estos países para lograr que un día no lejano, realicen la santa aspiración de grandeza que es servís califi-

Sombreros de paja y de fieltro. Cromos religiosos y profanos.—Juegos de manteles con pinturas finas y Artículos para regalo recibió

—La—
Librería Joaquín Rodezno.
San Salv. Teléf. 1160.

Busque en las columnas de PATRIA lo que desee comprar.

Las casas que anuncian en PATRIA están respaldadas por su seriedad.

car con tanta oportunidad como su puerto de salvación».

El diario «La Epoca», de Quetzaltenango, en telegrama circular a la prensa, recibido ayer tarde, manifiesta que el 30 del presente, circulará una edición extraordinaria de tal cotidiano, dedicado al Departamento de Huehuetenango, edición verdaderamente importante.

Antonio Martínez, curtidor de ésta, formó parte en un cortejo fúnebre el domingo, en el que fuera a dejar al Cementerio los restos de un joven artesano. Martínez que desde antes de ir a la necrópolis estaba ebrio, tomó en exceso en la cantina «El Ciprés Solitario» después del acto. Llegó a su casa, dijo que estaba muy triste y que se iba a matar. Con un gran cuchillo apuñaleó un grueso coleccion y después con vencido del filo de aquella hoja se la introdujo al estómago rasgándose el vientre. Antes de 3 minutos había fallecido. Su determinación no se debió más que a su estado de embriaguez.

Ayer se verificó la permuta de los Ministros de Gobernación y de Hacienda quedando en el primer puesto el Lic. Rodolfo Sandoval y en el segundo el Lic. Carlos O. Zachrisson.

Diario de Centro América.

Pasa a la 7a. pág. col. 3a.

Productos del LEGISLATIVO Laboratorio Reina Guerra

Teléfono No. 12-39 6a. Av. Sur, No. 28

Sección serológica ESTAFILOVACCINA

vacuna polivalente contra la forunculosis y toda afección estafilocócica.

Reacciones de:
VERNES--Los días miércoles.
BORDET-WASSERMANN--Miércoles y viernes.
HECHT--Todos los días de la semana.

Análisis completos de leche de mujer.
45a. alt.

¡MUEBLES! ¡MUEBLES! ¡MUEBLES!

Si Ud. desea amueblar su casa, pase a la esquina formada por la 1a. Avenida Sur y la 6a. Calle Poniente y gustosamente le daremos detalles sobre nuestras condiciones de pago, las que en forma ninguna son igualadas.

GRAN SURTIDO EN MIMBRE Y MADERA.
AMUEBLE SU CASA, PAGANDO PEQUEÑAS CANTIDADES MENSUALES.
SAN SALVADOR. int. l.m.l. v.

El favor de un buen empleado

... días que estuvo... el Administrador... de Santiago... don Santiago... L., quien, por haberle atribuido una enfermedad infecto-contagiosa, se vió precisado a meterse a rigurosos exámenes médicos en el hospital, quedando decretado que se encontrara el enfermo... de la enfermedad que infundaba... se le atribuía, por lo que fué restablecido el desempeño de su cargo, previa presentación de las certificaciones de los exámenes médicos y bacteriológicos que se sometió. *Juan Canales Cruz.*

Concierto

... la Marimba «Atlacatl»... del Parque Bolívar, a las 7 y media p. m. PROGRAMA: «Carmencita», fox trot. «Triunfaremos», fox trot. «Humores Kimon», fox trot. «Te amo», vals. «Plegaria», tango. «Labios pintados», fox trot. «El mango», fox trot. XTRA.

PRESA RAPIDA SALVADOREÑA

SERVICIO EXPRESS INTERDEPARTAMENTAL

rapidez - Mejor servicio seguridad - Más comodidad

BIENDAS GIGROS COBRANZAS TRANSPORTES

... machos C. A. E. (coorar al entregar) ... en San Salvador: ... Avenida Norte, 4

“MI CASA”

... precios de realización... de olivas «CARBO» y Vinagre de puro especial para ensaladas. Aceitunas «CARBO» en latas y pichelimitos morrones dulcimeras flor. *Federico G. Oliva.*

El Chino de Mejicanos

Nuevas búsquedas realizadas con mejor fortuna que las anteriores han servido para hallar al chino que enfermo se encontraba oculto en una cueva en Mejicanos.

El estado en que se halló a este desdichado es repugnante. Toda su ropa consistía en algo tan sucio que se confundía con las costras que cubrían su cuerpo de leproso. Con grandes precauciones fue trasladado para hacerle un examen en su sangre. El chino protestaba a gritos «¡No estoy podido! Chino no está leproso! Leproso sí necesito, leproso quele cuerpo pá descansá dolmido!» --Hay que estudiar esas costras que cubren su cuerpo-- dijo uno de los doctores. Otro galeno observó --no es preciso; costras son de lepra.-- El chino está leproso. Eso es lo que falta averiguar: si el chino está leproso o no lo está... En tanto el pequeño Confucio gritaba más y más: ¡Chino no está leproso, chino está sucio no má! Dame agua y yo taré limpio como tú.

En efecto el chino después de sumergido en el agua parecía «recien salido del estuche» casi se le podía tomar «como nuevo».

El asombro de los galenos fue extraordinario. Interrogado nuevamente el chino, así explicó lo de sus costras: Mi no quiele salí Salvadó. Salvadó é chulo... Pol éso me escondí cueva. Cueva mucho mosquito... Mosquito pica, mosquito molesta, mosquito dá paludismo... Oto chinito tlajo docena

MAGNESIA ANISADA EFERVESCENTE

Es un producto que por sí solo se recomienda. Su buen sabor lo hace tolerable, aún en los estados más delicados y agudos de los desórdenes intestinales. No tiene contraindicaciones de ninguna especie.

Conteniendo entre sus componentes generales los principios activos de las aguas medicinales del lago de Coatepeque, es aplicable con estricta seguridad en la dispepsia, estreñimiento, acideces, cólicos hepáticos, falta de apetito, vómitos en el estado de gestación, indigestiones, etc.

DEPOSITO GENERAL: FARMACIA CENTRO-AMERICANA DEL Dr. Jorge E. Santos Frente a Central de Telégrafos - San Salvador, C. A.

Lo que hace el Gobierno

RELACIONES EXTERIORES

Se señala el primero de octubre del año actual, para que en todas las oficinas del Servicio Exterior se de principio el uso de los timbres consulares. Para dar principio al uso de los mencionados timbres, se ha acordado que conforme al cuadro respectivo que forme el Ministerio de Relaciones Exteriores en que conste la cantidad que a cada oficina del Servicio Exterior le corresponda según el promedio de recaudación anual, el Contador de Especies Fiscales haga la remisión de los expresados timbres, con las instrucciones que tenga a bien para su manejo y las operaciones de Contabilidad. En lo sucesivo, el Ministro expresado expedirá las órdenes de remisión, de conformidad con las facturas que le remitan las oficinas del Servicio Exterior según sus necesidades. El mismo Ministro pedirá al Contador de Especies las cantidades que prudencialmente juzgue suficientes para sus recaudaciones en uno o más meses.

INSTRUCCION PUBLICA

Se autoriza al colegio particular «La Esperanza», de la ciudad de Atiquizaya, para que imparta enseñanza primaria.

JUSTICIA

Se declara sin lugar la comutación de la pena impuesta al reo Pedro Antonio Poño.

flascos elixir tono-malárico y me lo tilé cabeza cuerpo... Mosquito no moletó má. A chinito no dá paludismo. Chinito no está leproso, chinito etaba cubierto malárico... No sabemos qué harán del chino de Mejicanos... Los galenos se retiraron profundamente preocupados y preguntándose... «Si el chino está leproso o no lo está...» (Música del Rey que rabió).

SINAPISMO.

LA NOVELA SEMANAL Y EL SUPLEMENTO,

Revistas argentinas de mérito, son distribuidas en El Salvador por la casa salvadoreña Agencia General de Publicaciones. — Santa Ana: Luis F. Zambrano & Cia

BAJO LOS BALSAMARES DEL CAMINO

NOVELA VERNACULAR DE ALCIDES CHACON Puesta a la venta en las librerías: «Apolo», «Rodezno» y «Mata y Centell». Precio del ejemplar: Cl. 2.00 Remita usted, además de su valor, veinticinco centavos en estampillas, bajo sobre certificado, dirigido a cualquiera de dichas Librerías, y se le enviará a cualquier parte de la Republica, la novela regional: BAJO LOS BALSAMARES DEL CAMINO

LA RENUNCIA...

Viene de la 1a. pág.

CIA IRREVOCABLE del cargo que en este Consejo de Educación desempeño actualmente y doy a Ud. las gracias más sinceras por la confianza con que me honró, la cual es una de las pocas cosas que considero un galardón para mi vida.

Soy de usted atento servidor, *Francisco Morán.*

Esta renuncia no fué aceptada y hubo promesa de arreglar el asunto que la motivó, de una manera acorde con la justicia. Este arreglo no se hizo y después de una tardanza inútil vino a darse a todas las cuestiones del Consejo la resolución que deja en igual pie la intriga reaccionaria con el afán de justicia que motivó la renuncia de Morán.

Noticias Departamentales

SAN VICENTE

Celebración del aniversario de Gutenberg. La explosión de un barril de pólvora estuvo a punto de matar a una señora.

San Vicente, junio 30. —La fecha recordataria del nacimiento de Gutenberg, fué celebrada por el gremio tipográfico vicentino, en colaboración de apreciables personas, con escogidos conciertos de la banda Infantil y la marimba Royal, en el Parque Cañas, para las cuales circularon artísticos programas de invitaciones.

En momentos que doña Pilar Jarquín de Ochoa se ocupaba en moler pólvora, estalló el barril que contenía esa materia, resultando la mencionada señora gravemente quemada y golpeada.

Estudio y Trabajo.

SONSONATE

Publicación de los tipógrafos en el aniversario de Gutenberg. El pueblo, la Municipalidad y la empresa del alumbrado.

Sonsonate, junio 30. —Vió la luz pública, editado en esta imprenta el periódico «Juan Gutenberg» el cual ha sido la manifestación del esfuerzo personal, de los tipógrafos que trabajan en estos talleres. «Heraldo de Sonsonate» con tal motivo, felicita a los jóvenes obreros que de esa manera honraron la memoria del maestro de Maguncia.

LA PRINCESA

Joyería y Relojería

PARQUE BOLIVAR, AL LADO DEL BANCO OCCIDENTAL

El surtido más selecto en:

JOYAS,

RELOJES,

OBJETOS PARA REGALO

Vea Ud. Nuestras Vitrinas

Composturas de Relojes por experto Relojero europeo.

ARCHIVO LEGISLATIVO

GOODRICH SILVERTOWN

La LLANTA a prueba de perforaciones

Los objetos punzantes la comprimen... pero no la penetran!

Cómprala y sera su LLANTA preferida.

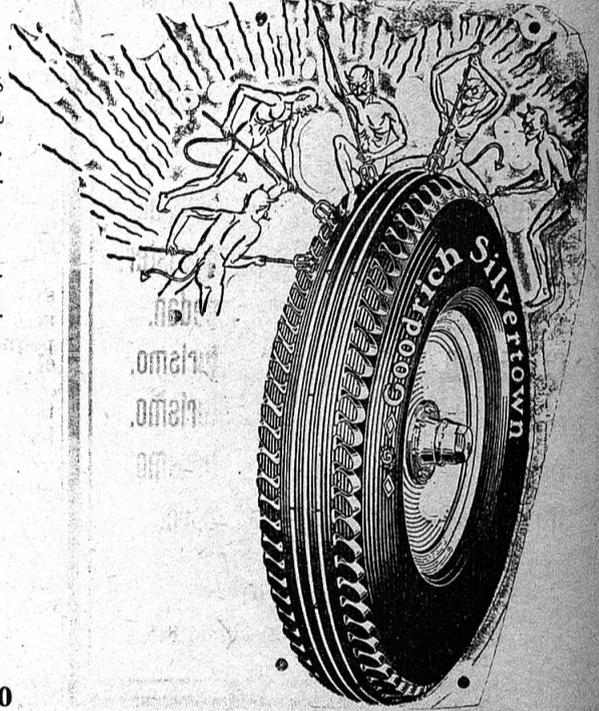
Super Kilometraje

Super Resistencia

Super funcionamiento

CASA MUGDAN

FREUND & Cia.



venos obreros que de esa manera honraron la memoria del maestro de Maguncia.

Si el arreglo de la Compañía de Luz Eléctrica con la Municipalidad, no es a base de equidad, el pueblo está dispuesto a apelar para no seguir siendo víctima de esa empresa.

Heraldo de Sonsonate.

Dr. H. L. CARTER

CIRUJANO-DENTISTA Surgeon-Dentist

ESPECIALIDAD: Dentistería preventiva para niños, Prótesis, Dentistería Operatoria.

Horas fijas.

Horas de oficina: 7 y 30 a 9 a. m. y 1 y 30 a 5 p. m.

6a. C. P. No. 27

Teléfono.....

int. J

CONOCE UD. EL FOX TROT SALVADOREÑO?

— PIDA —

“EL ZIPITIO”

Exclusividad VICTOR. Tocado por Marimba Centro Americana. Disco Victor Ortofónico Nº 46142

CARLOS AVILA

Distribuidor VICTOR para El Salvador San Salvador, C. A. - Teléfono Nº 100.

— CASA SALVADOREÑA —

ACTUALIDADES.

Viene de la 4a. pág.

Guatemala

Extraño aparato aéreo inventado por un guatemalteco. La aviación estará controlada por el Ministerio de la Guerra. Alberto Velásquez, uno de los grandes poetas de Guatemala, va a México en calidad de Secretario de Embajada. Mapa mutilado de Guatemala cuya circulación en los Ferrocarriles Internacionales, ha denunciado El Imparcial.

Guatemala, junio 25.— Un inteligente obrero ha tratado de poner en práctica, una valiosa idea sobre aviación. El señor Carlos Ernesto Rivera, de la finca Palmira, jurisdicción del Municipio de Colimba, en occidente presentó ya al Gobierno de Guatemala la solicitud de patente para un aparato ingenioso que tiene forma de araña, de dos hélices, con una cadena de movimiento continuo y que todo compone un vehículo aéreo para vuelos unipersonales.

Por acuerdo Gubernativo de esta fecha, desde el 19 de julio entrante, aparatos, edificios enseres y pilotos que hasta la fecha han atendido el servicio de la aviación nacional, quedarán bajo

LAS PROXIMAS Viene de la 6a. pág.

eficiencia de su confección de parte de las Capitanas y ofrecer al público el mejor éxito y esplendor, se dispuso hacer un contrato con los constructores de las mismas a efecto también de la seguridad y de su valor.

Se dió lectura al Presupuesto de Ingresos y Egresos del año pasado, para formar una base del Presupuesto de este año, dejándose para la próxima sesión la discusión detallada de este punto.

Se nombró una Comisión para que pase a entrevistar a don Saturnino Rodríguez Canizález, con el propósito de que éste señor se sirva presentar el estado de sus cuentas y entregue los fondos que puedan existir en su poder con respecto a la rifa de un automóvil que no se llevó a cabo el año pasado, lo mismo que de los billetes que no fueron pagados; y a moción del señor Roberto López Harrison, se requiera por medio de avisos en los periódicos a las personas que posean billetes de dicha rifa para que se sirvan presentar lo más tardar el 15 de julio próximo entrante, y los sea reconocido su valor.

Para la legalización de recibos, con respecto a los Egresos del Comité, se adoptó la siguiente fórmula: dichos recibos llevarán el Visto Bueno del Presidente de la Comisión encargada del trabajo; es Conforme del Presidente de la Comisión de Hacienda; Toma Razón del Secretario del Comité, y el Dese del Presidente del mismo Comité, sin cuyos requisitos no se hará ningún pago.

Como alguno que otro periódico de la localidad por malos informes, publicó que los Juegos Florales se efectuarán la noche del día 5 de agosto próximo, se dispuso rectificar esta noticia manifestando que dichos Juegos Florales se celebrarán la noche del día 4 del mes citado.

Se acordó que el Correo salga el día 24 de julio próximo entrante, atendiendo a que hay un barrio más, el de San Miguelito y la Esperanza que tendrá su Carroza este año como el año pasado.

la Dirección del Ministerio de la Guerra, quien única y exclusivamente se encargará de manejar tal servicio, que en lo sucesivo se nombrará como flota de la Aviación Militar de Guatemala. El Ministerio de Fomento, en calidad de préstamo, tendrá a su disposición un aparato RYAN y al piloto Oscar Morales López. El servicio de aviación militar, podrá también y conforme lo obliguen las necesidades, atender los viajes de pasajeros y correspondencia a los departamentos de la República y hasta salir de ella, pero siempre solamente con indicaciones y orden expresa del Ministerio de la Guerra.

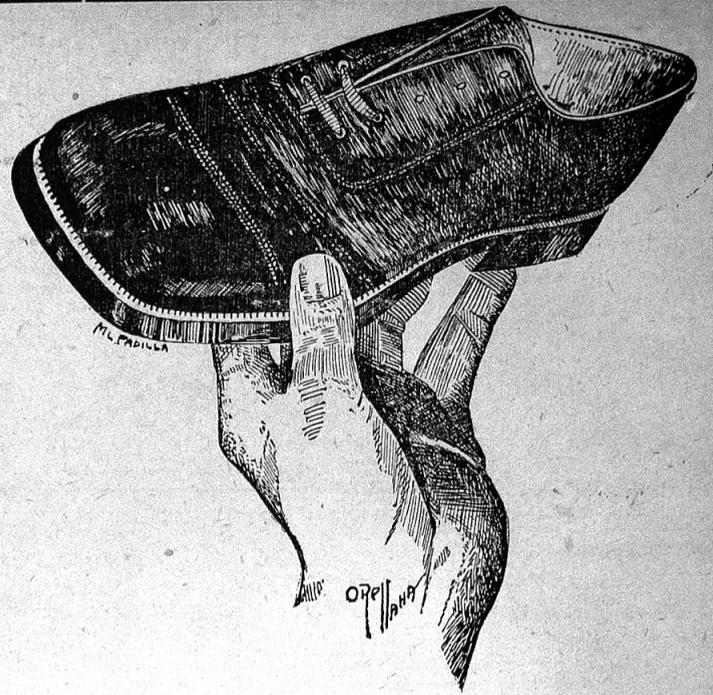
Alberto Velásquez, uno de los poetas máximos de Guatemala, por mucho tiempo empleado de importancia en el Departamento Monetario y Bancario del Ministerio de Hacienda y últimamente en el Banco Central ha sido nombrado Secretario de la Embajada de Guatemala en México, en sustitución del Lic. Julio Gómez quien viene a sustituir al señor Sinforoso Aguilar, en la Subsecretaría de Relaciones Exteriores. Aguilar marchará a hacerse cargo otra vez del Consulado de Guatemala en Hamburgo en sustitución del Dr. José María Palacios.

A una queja de «El Imparcial», la superioridad en los ferrocarriles internacionales de Centro América ha negado que en los ferrocarriles de El Salvador circulen mapas en que aparezca mutilado el territorio de Guatemala. «Ni de pensamiento, se ha dicho enfáticamente, ni en forma alguna podía intervenir la Compañía en la cuestión de límites». Sin embargo agrega el periódico, que el Vicepresidente de los ferrocarriles ha pedido a las dependencias de El Salvador investiguen en tal denuncia, prohibiendo la circulación del mapa ilegal, caso de que efectivamente exista.

Corresponsal.

El Canal de Nicaragua

El Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua recibió en uno de los días de la semana pasada una comunicación del Encargado de Negocios de los Estados Unidos en la cual, éste manifestó que había recibido instrucciones cablegráficas de poner en conocimiento del Gobierno de Nicaragua, que el Presidente de los Estados Unidos ha autorizado el despacho a territorio nicaragüense de un cuerpo de ingenieros del ejército yanqui, con el objeto de proceder a la investigación y examen sobre la practicabilidad y costo aproximado de la ruta del canal por Nicaragua. Además decía en su nota el Ministro yanqui, que había recibido instrucciones de solicitar el consentimiento del gobierno nicaragüense, para que el mencionado cuerpo de ingenieros pueda desembarcar, levantar las estaciones o cam-



¡Oh el zapato Ideal de la Zapatería Ideal!

El Hombre que se calza en esta casa es dos veces Hombre Porque el Hombre "elegante" vale doble.

TELEFONO 2-2-7

RECUERDOS de EL SALVADOR

Al visitar la simpática y noble ciudad de San Salvador, antes de recorrer sus elegantes y modernas avenidas, el turista, negociante y agricultor, tendrán a una cuadra de la ESTACION DEL FERROCARRIL, en el PASEO INDEPENDENCIA, el

HOTEL QUETZAL

que, por su moralidad y su rápido y ESMERADO SERVICIO, es hoy el más preferido en la capital cuscatleca.

CON PRECIOS REDUCIDOS Y ESPECIALES

Para turistas, posee el HOTEL QUETZAL, veinte piezas bien higienizadas y con el confort que exige la vida moderna.

Llame por teléfono al número 6-6-9, o visítelo personalmente y se convencerá.

Josefina Zelaya, PROPIETARIA.

alt. int.

Busque en las columnas de PATRIA lo que desee comprar. Las casas que anuncian en PATRIA están respaldadas por su seriedad.

pamentos indispensables y designar y dirigir todas aquellas operaciones que sean necesarias para el propósito indicado.

Con instrucciones del Presidente Moncada, contestó horas después el Ministro de Relaciones Exteriores la nota del Ministro yanqui. En la dicha contestación se dijo que el gobierno nicaragüense veía con el más justificado regocijo la realización de los

estudios preliminares de una obra que de llevarse a cabo como se espera, significara para Nicaragua el aseguramiento de un porvenir venturoso y brillante, y que en consecuencia, en cumplimiento de un deber patriótico, concederá en la forma más amplia la autorización solicitada. Ese mismo día fue cablegrafiada a Washington la respuesta del gobierno nica.

PRECIOSAS bolsas y carteras para señoras, estuches de viaje para caballeros, carteras de varios estilos para caballeros. Calcetines, Corbatas y Medias de seda. Encuentra en la Librería

JOAQUIN RODEZNO. Tel. 1160. San Salvador.

El Teléfono de PATRIA es 2-5-9

F. ALBERTO ARGUELLO

MEDICO Y CIRUJANO

Indicado especialmente a las enfermedades de señoras y niños

Oficinas: 10a. Calle Poniente, N9 13

ma. i. s. int.

PARAGUAS



De seda y media seda para señoras y caballeros

Acaba de recibir la

Librería APOLO

también recibió la novedad del día:

apiceros con cuatro mas de distintos colores

A \$ 1.75 cada uno

int. i. m. v

Casas en Venta

casas céntricas, a pocos pasos del Mercado Central, propia para almacén. Precio razonable. casa de dos pisos y subterráneo; estilo americano, nueva; con 10 habitaciones amplias; terreno 1,500 m. cuadradas; Garage, Gallinero, etc. GANGA. go además muchas propiedades en venta. Casas, mesones, fincas, haciendas, sola. es, etc.

HUMBERTO RAMOS G.

en la Librería Moderna o la Avenida España 39. Teléfonos: Librería, 12. Residencia, 1314.

int. v. alt. 10-7

RECORTE...

seguramente que le llegue a las mañanas el PATRIA. Para ello no tiene más que cortar y mandarnos el siguiente Cupón: A Diario PATRIA Calle Delgado 54. Envíeme suscripción a: Nombre..... Dirección..... Firma.....

Basket-ball

mejores zapatos para este deporte, a los precios más bajos de la plaza, llegaron esta semana a

EL AGUILA

(Mercado Central)

ELIAS DABOUB.

Salvador. Teléfono N9 5-8-0.

int. alt.

usque en las columnas de PATRIA lo que comprar. Las casas que anuncian en PATRIA están respaldadas por su seriedad.

MADERA

PARA

CONSTRUCCIONES

—DE—

Pino Colorado

TODAS LAS MEDIDAS

listas para clavar. Mucha economía en la mano de obra

CASA MUGDAN FREUND & CIA.

Se han encontrados los aviadores españoles

A cien millas de las Islas Azores

Las noticias cablegráficas recibidas ayer informan acerca del feliz hallazgo de los aviadores Franco, Gallarza, Iz de Alda y Madariaga, cien millas al suroeste de las Islas Azores, después de tres días de encontrarse perdidos. Los aviadores fueron localizados por "El Aguila", enviado por el Gobierno de Gibraltar. El hidroplano de Franco tiene solo pequeños desperfectos, y ya fué embarcado rumbo a Gibraltar. En nuestra próxima edición daremos detalles.

lea en la 2a. página nuestra sección BELLEZA FEMENINA

Teléfono de PATRIA ES 2-5-9

CONCHA DE CAFE BORBON

CONCHA DE CAFE ARABIGO

Producida por semilla bien seleccionada de cafetos muy productivos, hay de venta a \$ 5.00 el millar en el Beneficio

"LAS TRES PUERTAS"

Se entrega empacada en cualquiera de las estaciones del Ferrocarril en Santa Ana y llega en buen estado a cualquier parte no pasando de tres días de camino. Sacándola de las cajas, regándola diariamente y teniéndola en zanjas bajo sombra, puede durar por varias semanas.

J. HILL. SANTA ANA.

ALONSO REYES GUERRA

ABOGADO Y NOTARIO

TIENE ENCARGO DE COLOCAR DINERO A MUTUO GARANTIZADO CON HIPOTECA.

4a. Calle Oriente, Casa No 48. - TELÉFONO 11-97.

VITAL

REPARTIMOS FOLLETOS GRATIS. PASE POR EL SUYO.

Poderoso depurativo. Para todas las enfermedades de la sangre y sus consecuencias. Sífilis en todas sus manifestaciones. Enfermedades de señoras, anemia, paludismo crónico, tuberculosis, reumatismo, úlceras, tumores, estreñimiento, riñones y gonorreas.

LA PRIMERA BOTELLA CONVENICE

Unico Depósito:

FARMACIA CENTRO-AMERICANA

Del Dr. JORGE E. SANTOS

Frente a la Central de Telégrafos

¡OJO AL PUBLICO!

Acabamos de recibir paraguas de toda clase: para señoras y caballeros, paraguas fuertes y dobles. Sedería de toda clase: crepón lavable, georget doble y fuerte de toda clase; crepón pintado, camisas radio de seda de última novedad; telas para bailes, novedades. Sábanas hechas a \$ 5.00; dril de sedalina a \$ 1 yarda; dril cañamo a \$ 1.25 y a \$ 1.50 vara; géneros para sábanas, de toda clase; casimires de toda clase, toallas a \$ 7 doc. Visite esta casa, los precios más bajos de la plaza.

JORGE CHAHIN.

Buena noticia

La fiesta de Agosto está próxima, y la mejor manera de ahorrar su dinero será la de ordenar sus trajes en la acreditada Sastrería de Bonifacio Martínez, que por su elegancia y nitidez en el Corte y Confección no deja nada que desear.

Todo al estilo moderno y garantía en sus encargos. Especialidad en abrigos de señora.

Calle Arce No 71.

8a. alt. 13-10 v.

Se descubrió ya la famosa bebida

Está aquí, en nuestro país

Juan Ponce de León el ambicioso conquistador español vino a la América en demanda de la «Fuente de la Eterna Juventud». Toda su gloria la cifraba en descubrir esa maravilla que obsesionaba los cerebros desde en tiempos de los griegos y romanos; y luego de haberla descubierto, abrevarese junto con los suyos en la linfa purificadora.

Con su mente ilusionada al pensar en el hallazgo de tal portento, que le haría inmortal, Ponce de León dirigió las proas de sus navíos aventureros, hacia las costas verdeantes de la Florida. Allí desembarcó e inmediatamente comenzó a explorar el territorio lleno de selvas sombrías y de ríos caudalosos. Combatió a los naturales y combatió a las fieras. Pero por ninguna parte fué encontrada la «Fuente de Juventud».

Descorazonado, abatido después de tantas penalidades, Ponce de León abandonó la empresa y se internó en el mar. Iba en busca de otras aventuras y de otras glorias. Mientras, la «Fuente de la Eterna Juventud» existía—en esta pródiga tierra de Cuscatlán. Pero aquel conquistador no lo supo, que de haber tenido conocimiento de ello, hubiera sido capaz de atravesar el continente. Nosotros los cuscatlecos somos los elegidos de los Dioses, puesto que nos permiten beber del sabrosísimo Orange-Julen. Y esta es la bebida que Ponce de León buscaba. 3-3 8a.

INSTRUMENTAL QUIRURGICO

SE VENDEN:

Mesa de operaciones, Arsenal quirúrgico, Vitrina, etc., etc.

Todo en perfecto estado.

Aquí informaremos.

COMPRANDO ACCIONES DE LA COMPAÑIA SALVADOREÑA DE PETROLEO

(NETAMENTE NACIONAL)

Asegurará Ud. una RENTA para su vejez y un PATRIMONIO para sus hijos, y al mismo tiempo favorecerá la industria nacional.

6 Av. N. No 3. Tel. 1332. Apartado 306.

ARCHIVO DE CAPAS para el invierno

Paraguas y Sombrillas

Zapatos de hule

Artículos deportivos

Cortes de Casimir fino

Artículos para regalos

Juguetes para Corpus

OFRECE LA

LIBRERIA UNIVERSAL

TELÉFONO 3-0-8

8a. ml. v.l.

VIDA SOCIAL

Cumpleaños

Doña Adelaida López de Salazar cumplió años ayer. Con tal motivo sus hijos la obsequiaron con una reunión de confianza.

El sábado de la semana pasada cumplió años don Federico Klein.

Enfermos

Doña Julia Meléndez de Soler fue operada recientemente en el Pensionado del Hospital Rosales, con magnífico éxito por el doctor Liberato Dávila. El estado de la paciente es satisfactorio y pronto abandonará aquel centro hospitalario.

Nacimientos

Al hogar de don Lisandro García y señora ha llegado una niña que llevará los nombres de Olga Marietta.

Rodrigo se llamará un nene que ha llegado al hogar de los esposos don Félix María Hurtado y doña Gladys Fuentes de Hurtado.

Alegre se encuentra el hogar del doctor Carlos R. Lardé y Arthés y señora con motivo del arribo de un nene.

Para el Exterior

Don Héctor Paredes partirá próximamente para Europa.

Don Aníbal González fué para Guatemala.

Doña Julia Amaya de Chinchilla y su pequeño hijo Guillermo Alfonso, partirán dentro de poco rumbo a los Estados Unidos.

Para la misma república partirá próximamente don Eusebio Padilla.

Del Exterior

Don Fernando Girón llegó de Nicaragua.

Vino de los Estados Unidos el joven don Alejandro Sifontes.

Para Occidente

Fuése para Sonsonate don

La casa de ciegos produce tinta muy buena

La Casa del Trabajo para Ciegos nos ha enviado un frasco de tinta para escribir azul negra, elaborada por la mencionada Casa.

La tinta es superior a cualquier tipo extranjero, pues está hecha con todas las características de color, fluidez, inborrabilidad, permanencia e inoxidación, aparte de estar hecha para ser usada en los trópicos.

Agradecemos la gentileza de la Casa del Trabajo para Ciegos.

Juan Cerná.

Don Antonio Lemus partió para Ahuachapán.

Rumbo a Santa Ana y Atiquizaya salió el joven don Alberto Arriaza.

Para Oriente

Don Alfonso Martelli partió para Cojutepeque.

Fuéronse para Zacatecoluca don Mario Rivera y señora.

Don Guillermo Dávila Córrova partió para San Miguel.

Don Víctor A. Palacios fuése para Chalatenango.

De Occidente

Don Federico Charlaix Barneoud ingresó de Sonsonate.

De la misma ciudad llegó doña Luisa Moisant de Utlý.

Los señores Juan Padilla y José Solano llegaron de Santa Ana.

De Oriente

Vinieron de San Miguel don Francisco Pimentel y don José R. Aguilar.

Don Ambrosio Fuentes vino de San Vicente.

Don Julio García M. vino de La Unión.

EL GENERAL.....

Viene de la 1a. pág.

hubiese sido su propio patrimonio. Trabajó siempre y dió a todos el ejemplo. Catón estaba en el poder; pero más comprensivo, más tolerante, más bondadoso sobre todo que aquel antiguo puritano.

Esa bondad fué la que lo perdió. Allí estaba el talón del Aquiles salvadoreño. Por allí entraron la flecha y el veneno mortal. Como un padre quería el general Menéndez al general Ezeta. Este era obra de aquel,—obra modelada con manos amorosas y pacientes. Todos los honores para él; para él, la confianza absoluta y ciega. El Preidente consideraba que Ezeta era no sólo su amigo, sino su sostén más firme, su apoyo más seguro.

Fué su verdugo. El hijo, la hechura, la creación, se hinchó de orgullo, enorgueció de soberbia, se inflamó de ambición y se convirtió en lo más despreciable entre los hombres y lo más vil entre los militares: en un traidor.

El alcohol y la infamia se fueron del brazo el 22 de junio de 1890 y derribaron al hombre confiado y bueno, al magistrado contra el que se volvieron las bayonetas encargadas de defenderlo. El general Menéndez no murió la bala, que lo había respetado en los campos de batalla. No merecía la hora inmundada empurpurarse con su sangre. Murió de la sorpresa y del dolor; pero más que todo, de asco.

Una bicéfala tiranía de cuartel fué la consecuencia lógica de la traición, que sería la más negra de América si no la hubiera emulado, pero no sobrepasado, en México, Victoriano Huerta. Porque hay límites,—Ezeta marcó uno de ellos,—más allá de los cuales no puede llegarse. Tales crímenes son perfectos y no es posible que sean superados jamás.

Arrojados del poder, los Ezetas pasearon después su vergüenza por el mundo, sintiendo en todas partes el puntapié del desprecio. Y

Ingresó de San Francisco, Morazán la señorita Albertina Palacios Díaz.

Tarjetas entubadas Hemos recibido las siguientes tarjetas orladas de luto: Gratitude eterna. Familia Martínez y Hernández. Suchitoto, julio de 1929.

Leonidas Alemán, Carmen Alemán. Agradecimiento. San Salvador, junio 1929.

Aniversario de la fundación de una sociedad

El próximo domingo a las dos de la tarde será celebrado un acto público, en la Sociedad «Fraternidad de Obreros» de Santa Tecla, con motivo del XVII aniversario de su fundación y toma de posesión de su nueva Junta Directiva. El mencionado acto se verificará en el Salón de Honor del Palacio Municipal. Para asistir a dicho festival hemos recibido atenta invitación que agradecemos.

FOTO-ELECTRICA

En 24 horas le hará sus retratos.

Estación Radio Difusora R U S.

La trasmisión de esta noche

En la trasmisión que se verificará esta noche en el Estudio de la Estación R U S, desde las ocho en adelante, tomarán parte la señorita Adelita Van Severén, quien cantará bellas canciones acompañadas al piano por el profesor don Roberto Stanley Ortega, don Carlos O. Ricinos, el virtuoso del acordeón, y los artistas don Alfredo Vega, pianista y el violoncista don Francisco Espinoza.

Los Reporteros de Patria

Los cronistas y reporteros del Diario PATRIA están dotados de una Credencial, sellada y firmada por la Dirección del periódico, para su debida identificación.

Por consiguiente, ninguna persona, sin este requisito, está autorizada para recabar datos o informaciones para este Diario.

LAMPARAS eléctricas, propias para adaptarse en cualquier máquina de coser; un aparato indispensable para trabajar de noche, sin dañar la vista. De venta en la Oficina de la «PFAFF», Calle Arce, No 33.

EL TELEFONO DE PATRIA ES 2-5-9

aún antes, en medio de sus festines, mejor dicho, de sus orgías, sufrieron acaso la alocución del nuevo Bankuo, del nuevo Duncan, de la sombra ensangrentada y llena de imprecaciones eternas.

Su obra maldita ofrece, por lo menos, los caracteres de un ejemplo: el de un camino de horror y de infamia, de ignominia y traición, que no debe seguirse jamás.

J. Rodríguez Cerna.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO No 2-3

Señores Médicos: Tenemos en existencia el GICÓMETRO del Dr. J. BURMANN con escala de colores que muestra el reactivo bajo los efectos de la adición de gotas de orines de diabéticos.

últ. p.ajs



Las cervezas de

"La Constancia" y las gaseosas de "La Tropical"

No deben faltar en ningún hogar, para consumo de la familia y para obsequiar a las visitas.

R. Meza Ayau & Cia.